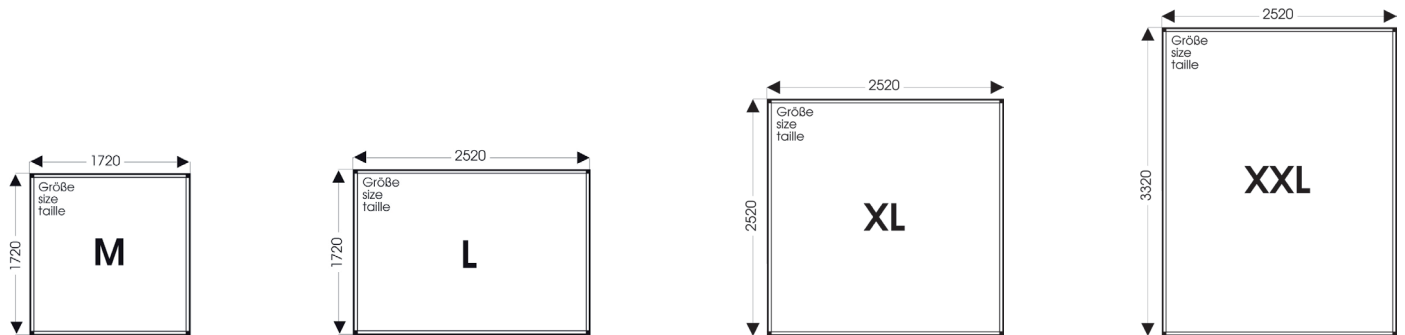


Bodenrahmen für Gerätehaus „AvantGarde“

- (GB) floor frame for garden shed "AvantGarde"
- (F) cadre de sol pour abri de jardin „AvantGarde“
- (NL) bodemframe voor berging "AvantGarde"



Stückliste für Bodenrahmen, Größe M-XXL
Part list for floor frame, size M-XXL
Liste de pièces pour cadre de sol, taille M-XXL
Onderdelenlijst voor bodemframe, grootte M-XXL

Benennung Description Désignation Benaming	Artikel-Nr. Article no. N° article Art. Nr.	Maße Dimensions Mesure Maten (mm)	Größe / Size / Taille / Grootte				
			M	L	XL	XXL	
Formrohr square pipe tube de moulage frame	X3000608	1640x40x40	4	2			
Formrohr square pipe tube de moulage frame	X3000609	2440x40x40		2	4	2	
Formrohr square pipe tube de moulage frame	X3000614	3240x40x40				2	
Eckverbindung corner connector cornière d'angle hoekverbinding	X4000610	80x80x40	4	4	4	4	
Bodenbefestigungswinkel floor attaching bracket equerre de fixation au sol bodembefestigingshaak	X4000611	70x42x40	8	10	10	12	
Bodenanker soil anchors ancrage au sol bodemanker	X4000612	10x525	8	10	10	12	
Beilagscheibe washer rondelle ringen	A4005010	6,6x22	14	14	20	20	
Sechskant-Blechschaube hexagon head self tapping screw vis à tôle à tête six pans zeskant verzinkte schroeven	A51043	6,3x22	14	14	20	20	



BIOHORT Gartengeräte GmbH
A-4120 Neufelden, Pürnstern 43
www.biohort.at

Qualitätskontrolle / Quality-Control / Contrôle-Qualité / Kwaliteitscontrole

Kontrollnummer:
Control-number:
Contrôle-Qualité:
Controlnummer:

Bei Reklamationen bitte anführen: Kontrollnummer und Artikelnummer des reklamierten Teils.
In case of complaint please indicate the control-number and the number of the item,
which is subject of complaint.
Bij reclamaties svp doorgeven: controlnummer en artikelnummer van het desbetreffende onderdeel.

Zusammenbauanleitung

(GB) Assembly instruction

(F) Instruction de montage

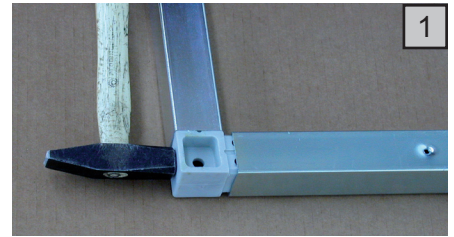
(NL) Opbouwbeschrijving

Verbinden Sie die Formrohre – Lochungen oben – wie dargestellt mit den Eckverbindern.

(GB) Connect the tubes – holes up – as shown with the plastic corner plugs.

(F) Reliez les tubes en aluminium – orifices vers le haut – aux coins d'assemblage en plastique (voir photo).

(NL) Verbind het raamwerk – gaten naar boven – zoals afgebeeld met de hoekverbindingen.

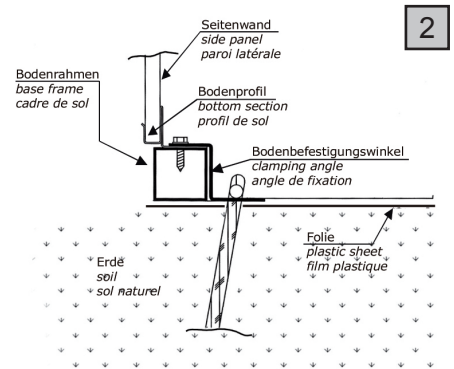


Die Bodenprofile des Gerätehauses werden gemeinsam mit den Bodenbefestigungswinkeln (z-förmig) mit den Sechskant-Blechschauben/Beilagscheiben am Bodenrahmen verschraubt.

(GB) The bottom sections of the shed – in combination with the clamping angles (z-shape) – have to be fixed by means of the hexagonal screws/washers to the base frame.

(F) Les profils de sol de l'abri seront vissés avec les angles de fixation (forme en Z) au cadre de sol à l'aide des vis hexagonales / rondelles.

(NL) Het bodemprofiel van de berging wordt samen met de grondbevestigingshaken (z-vormig) met de zeskant schroeven / ringen aan het bodemraam vastgezet.



Die **sturmsichere Verankerung** des Gerätehauses machen Sie mittels der Bodenbefestigungswinkel wie folgt:

1. wenn Sie kein Fundament erstellt haben: mit den beiliegenden **Bodenankern** (Abb.3)
2. wenn Sie ein **Betonfundament** gemacht bzw. **Betonplatten** im Sandbeet verlegt haben: mit den im Kleinteilepaket des Gerätehauses beiliegenden langen Sechskantschrauben/Scheiben/Dübeln (Abb. 4)
Zum Bohren der Löcher verwenden Sie einen **Steinbohrer Ø 10 mm**.

ACHTUNG: Wie in der Abb. 2 skizziert, sollte zwecks Vermeidung von Kondensation in den Bodenaufbau unbedingt eine Dampfsperre, zB. Plastikfolie, eingebaut werden!

(GB) The **anchorage** of the shed has to be done via the clamping angles as follows:

1. if there is no foundation: by means of the **soil anchors** (pict. 3)
2. if there is a **concrete foundation** resp. **concrete slabs**: through the long hexagonal screws/washers/dowels which you will find in the small parts packet of the shed (pict. 4)
For drilling of the holes use a **stone drill Ø 10 mm**.

ATTENTION: As shown on pict. 2, please make sure that there is a plastic sheet in the foundation in order to avoid condensation!

(F) Vous **assurez** votre abri de jardin **contre la tempête** à l'aide des angles de fixation comme suit :

1. s'il n'y a pas de fondation : à l'aide des angles de fixation (photo 3)
2. s'il y a une **fondation en béton, ou dalles de béton** sur lit de sable : à l'aide des longues vis hexagonales/rondelles/chevilles que vous trouverez dans le paquet de petites pièces de l'abri (photo 4).

Pour percer les trous utilisez une mèche de perceuse d'un **diamètre de Ø 10 mm**.

ATTENTION: Assurez-vous, comme représenté sur le dessin 2, qu'il y a un film plastique dans la fondation afin d'éviter la condensation !

(NL) De **stormzekere verankerung** van de berging geschiedt met de bodembevestigingshaken, als volgt:

1. Wanneer u geen fundament heeft gemaakt: met de bijgaande **bodemankers** (afbeelding 3)
2. Wanneer u een **betonnen fundament** heeft gemaakt of betonnen tegels in een zandbed heeft gelegd: Met de in het onderdelenpakket van de berging geleverde lange zeskant schroeven/ringen/moeren (afbeelding 4).

Voor het boren van de gaten gebruikt u een **steenboor met de diameter 10mm**.

Let op: Zoals op afbeelding 2 staat aangegeven, dient om condensatie te voorkomen in de opbouw van de bodem een condenswand, bijv. plastic folie, te worden ingebouwd!

